

Հաստատված է տնօրինության որոշմամբ
Validated by MC Decision No 03 (20/01/2016)

Գլխավոր Գործադիր տնօրեն / *C.E.O*
Յ. Ստեփանյան / *H.Stepanyan* -----



Բանկային ծառայությունների սակագներ
List of Banking fees levied for Services and Products

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ / GENERAL TERMS AND CONDITIONS

1. Միջնորդավճարները գանձվում են հաճախորդի հաշվից՝ ՀՀ դրամով: Եթե հաճախորդի հաշվի մնացորդը բավարար չէ գանձումն իրականացնելու համար, ապա Բանկն իրավունք ունի գանձումն իրականացնել հաճախորդի ցանկացած այլ հաշվից: Եթե հաշիվը արտարժույթային է, ապա Բանկն իրավունք ունի ՀՀ դրամով գանձվող գումարի չափով իրականացնել արտարժույթի փոխանակում գործարքի իրականացման օրվա կամ նախորդ օրվա (կախված կատարման ժամից) դրությամբ ՀՀ ԿԲ կողմից հրապարակվող միջին փոխարժեքով, եթե այլ բան սահմանված չէ սույն փաստաթղթում:

All fees are debited from the client account in AMD. If the account to be charged, has insufficient balance, then the bank reserves the right to debit any other account related to the client, for the amount to be charged. If an account is in foreign currency, then the bank is entitled to execute a Foreign Exchange transaction for the amount to be charged in AMD using the CBA daily published average rate as of the current or previous day of transaction (depending on its time), unless it is specified otherwise in this list.

2. Եթե սակագները սահմանված են տոկոսով, ապա գանձումները հաշվարկվում են գործարքի ընդհանուր գումարից. If fees are stipulated as a percentage, then the amount to be charged will be calculated on the bases of total transaction amount.

3. Լրացուցիչ ծախսերի առկայության պարագայում, Բանկն իրավասու է դրանք պարտագրել հաճախորդի հաշվին. In case of additional expenses the bank is entitled to debit customer's account with the amount of those expenses

4. Բանկն իրավունք ունի միակողմանիորեն փոփոխել սակագները: Գործող ծառայությունների սակագների մասին մանրամասն տեղեկությունները հրապարակված են մեր ինտերնետային կայքում՝ www.byblosbankarmenia.am: All fees are subject to change based on the bank's discretion. Up to date and detailed information related to our products and services are published on our web site www.byblosbankarmenia.am

1. ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԶԱՇԻՎՆԵՐԻ ՎԱՐՈՒՄ / MAINTENANCE OF ACCOUNTS

| N | Ծառայություն / Service | Սակագին / Tariff | | | |
|-------|--|---|--|--|--|
| | | Ընթացիկ Current | Պարզ խնայողական Easy Save | Ժամկետային ավանդ Term Deposit | Կառուցապատողի հաշիվ Developers account |
| 1.1. | Արժույթը Currency | ՀՀ դրամ/ԱՄՆ դոլար/Եվրո/ՌԴ ռուբլի * AMD/USD/EUR/RUB* | ՀՀ դրամ/ԱՄՆ դոլար/Եվրո AMD/USD/EUR | ՀՀ դրամ/ԱՄՆ դոլար/Եվրո AMD/USD/EUR | ՀՀ դրամ AMD |
| 1.2. | Հաշիվների բացում՝ ռեզիդենտ ֆիզիկական անձանց համար Opening of accounts for resident Individuals | 1,000 | 1,000 | անվճար Free | - |
| 1.2.1 | Հաշիվների բացում՝ ոչ ռեզիդենտ ֆիզիկական անձանց համար Opening of accounts for non-resident Individuals | 5,000 | 5,000 | - | - |
| 1.2.2 | Հաշիվների բացում՝ ոչ ռեզիդենտ ֆիզիկական անձանց համար (արտերկրից բացելու դեպքում) Opening of accounts for non-resident Individuals (overseas) | 50,000 | 50,000 | - | - |
| 1.2.3 | Հավելյալ հաշվի բացում Additional account opening | 1,000 | 1,000 | - | - |
| 1.3. | Հաշիվների բացում՝ ռեզիդենտ իրավաբանական անձանց և ԱԶ համար Opening of accounts for resident Legal entities and Private Entrepreneurs | 1,000 | - | անվճար Free | 100,000 |
| 1.3.1 | Հաշիվների բացում՝ ոչ ռեզիդենտ իրավաբան. անձանց և ԱԶ համար Opening of accounts for non-resident Legal entities and PE | 5,000 | - | - | - |
| 1.3.2 | Հաշիվների բացում՝ ոչ ռեզիդենտ իրավ. անձանց և ԱԶ համար (արտերկրից բացելու դեպքում) Opening of accounts for non-resident Legal entities and PEs (overseas) | 50,000 | - | - | - |
| 1.3.3 | Հավելյալ հաշվի բացում Additional account opening | 1,000 | - | - | - |

| | | | | | |
|--------|--|--|-----------------------------|--|---------------|
| 1.4 | Վաղաժամկետ դադարեցում Early maturity | - | - | վերահաշվարկի տոկոս = պարզ խնայողական հաշվի տոկոս (ըստ արժույթի) Recalculation Rate = EasySave rate (same currency as TD) | - |
| 1.5. | Հաշիվների վարում (ամսական) / Maintenance of accounts (monthly) | 200 | 200 | - | 10,000 |
| 1.6. | Նվազագույն մնացորդ Minimum balance | AMD 1,000 USD 3 EUR 2 RUB 100 | AMD 1,000 USD 3 EUR 2 | Տես տոկոսադրույքների սանդղակը Refer To Interest Rate Grid | AMD 1,000 |
| 1.7. | Հաշվից քաղվածքների տրամադրում Statements of account Charges | | | | |
| 1.7.1 | յուրաքանչյուր ամիս / Monthly | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free |
| 1.7.2 | լրացուցիչ մինչև 6 ամիս ժամկետով (ներառյալ ԱԱՀ) Duplicate up to 6 months (VAT included) | 3,000 | 3,000 | 3,000 | 3,000 |
| 1.7.3 | լրացուցիչ 6 ամսից ավելի ժամկետով (ներառյալ ԱԱՀ) Duplicate over 6 month (VAT included) | 6,000 | 6,000 | 6,000 | 6,000 |
| 1.8 | Հաշվի և Վարկի վերաբերյալ տեղեկանքի տրամադրում (ներառյալ ԱԱՀ) Certificate of Balance related to Accounts or Loans (VAT included) | 3,000 | 3,000 | 3,000 | 3,000 |
| 1.9 | Գործարքի վերաբերյալ տեղեկանքի տրամադրում (ներառյալ ԱԱՀ) Certificate of Transaction (VAT included) | 10,000 | 10,000 | - | 10,000 |
| 1.10. | Չեկային գրքույկի տրամադրում (ներառյալ ԱԱՀ) Issuance of checkbooks (VAT included) | 3,000 | - | - | 3,000 |
| 1.10.1 | Չեկի կասեցում / Stop Check Payment | 1,000 | - | - | 1,000 |
| 1.10.2 | Չեկի հետ վերադարձ` անբավարար միջոցների պատճառով Check returned due to insufficient funds | 3,000 | - | - | 3,000 |
| 1.11. | Հաշվի փակում / Account Closure | 600 | 600 | - | 600 |

| | | | | | |
|-------|--|--------|--------|--------|--------|
| 1.12. | Ներքին լիազորագրի հաստատում (ներառյալ ԱԱՀ) Validation of Internal Proxy (VAT included) | 5,000 | 5,000 | 5,000 | 5,000 |
| 1.13. | Հրահանգներ տելեքսով, ֆաքսով կամ էլ-փոստով (տարեկան) Instructions by Telex, Fax and E-mail (yearly) | 20,000 | 20,000 | 20,000 | 20,000 |
| 1.14. | Աուդիտի նպատակով հաշվի վերաբերյալ տեղեկությունների տրամադրում (ներառյալ ԱԱՀ) Bank Confirmation of Information for Audit Purposes (VAT included) | 10,000 | 10,000 | 10,000 | 10,000 |

*Ընթացիկ հաշիվներ կարող են բացվել նաև այլ արտարժույթով (բացառիկ դեպքերում՝ Տնօրինության որոշմամբ), որոնց համար գործում են ԱՄՆ դոլարի համար սահմանված սակագները:

Current accounts can be opened also in other foreign currencies (on exceptional basis by Management decision) and for this accounts tariffs set for USD are in force.

2. ՓՈՒՍԱՆՑՈՒՄՆԵՐ */ TRANSFERS*

| N | Ծառայություն / Service | Սակագին / Tariff |
|-------|---|---|
| 2.1. | Ներբանկային փոխանցումներ բանկային հաշիվներով Intrabank transfers (non-cash - inter Byblos Bank Armenia Branches) | անվճար / free |
| 2.2. | Միջբանկային փոխանցումներ բանկային հաշիվներով Interbank transfers (non-cash) | |
| 2.2.1 | ՀՀ դրամով** / in AMD** | 100 |
| 2.2.2 | ՀՀ դրամով Օնլայն բանկինգ ծառայության միջոցով ֆիզ. անձ. in AMD via Online banking for Individuals | անվճար / free |
| 2.2.3 | Միջազգային և տեղական փոխանցումներ ԱՄՆ դոլարով և ԵՎՐՈ-ով***/** International and local transfers in USD and EUR***/** | OUR 0.15%, նվզ. 5,000 առվլ. 60,000 ՀՀ դրամ 0.15%, AMD min. 5,000 max 60,000 |
| | | SHA 0.15%, նվզ. 5,000 առվլ. 40,000 ՀՀ դրամ 0.15%, AMD min. 5,000 max 40,000 |
| | | BEN 0.15%, նվզ. 5,000 առվլ. 20,000 ՀՀ դրամ 0.15%, AMD min. 5,000 max 20,000 |
| 2.2.4 | Այլ արժույթով / In other currencies | Պայմանագրային / Negotiable |

| | | |
|-------|--|--------------------------|
| 2.2.5 | Բյուջե և վարկային կոդով կատարվող փոխանցումներ ԶԶ դրամով՝ ոչ հաշվետեր հաճախորդների համար/ Budget payments and transfers via credit code in AMD for non-account holders | 500 |
| 2.3. | ԶԶ դրամով փոխանցման փոփոխություն կամ չեղյալ համարելը AMD Transfer Amendment / Cancellation request | 2,000 |
| 2.4 | Արտարժույթով փոխանցման փոփոխությունը, կամ չեղյալ համարելը կամ տեղեկության տրամադրումը FC Transfer Amendment / Cancellation or information certificate | 20,000 |
| 2.5 | Բիբլոս Բանկ խումբ կատարվող փոխանցումներ Transfers to Byblos Bank Group | SHA 5,000 ԶԶ դրամ/AMD |
| 2.6. | SWIFT-ով փոխանցման պատճենի տրամադրում (թղթային/Էլեկտրոնային) Provision of SWIFT message copy (soft or hard copy) | 1,000 |
| 2.7. | ԶԶ այլ բանկերից ԱՄՆ դոլարով և ԵՎՐՈ-ով վարկերի տեղափոխման դեպքում վարկի գումարի փոխանցում Loan amount transfers during loan shifting from other Armenian banks in USD or EUR | 5,000 |
| 2.8. | Միջազգային ստացված փոխանցումների ետ վերադարձ Return of international transfers | 5,000 |

*Փոխանցումները փաստացի կատարվում են մինչև վճարման հանձնարարականը Բանկի կողմից ակցեպտավորելու գործառնական օրվա հաջորդ գործառնական օրվա վերջը

The transfers are performed till the end of the next operating day after the acceptance of the payment order

**Փոխանցումները իրականացվում են նույն օրը, եթե բանկ են ներկայացվել մինչև 15:00- ԶԶ դրամի համար: Ավելի ուշ ներկայացված փոխանցումները կատարվում են հաջորդ աշխատանքային օրվա ընթացքում:

Transfers will be executed within same day, if presented to Bank till 15:00 - for AMD. Transfers accepted later are executed during the next working day.

***Ընդունվում են մինչև 15:30- ԶԶ դրամով և 16:30- ԱՄՆ դոլարով և Եվրոյով:

Are accepted until 15:30-in AMD and until 16:30- in USD and EUR.

****ԱՄՆ դոլարով և Եվրոյով փոխանցումները իրականացվում են հաջորդ աշխատանքային օրով:

Transfers in USD and EUR are executed within next working day.

3. ԳՈՐԾԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԿԱՆԽԻԿ ԴՐԱՄՈՎ / CASH OPERATIONS

| | | |
|-------|---|---|
| 3.1. | Կանխիկ միջոցների մուտքագրում ընթացիկ եվ պարզ խնայողական հաշիվներին՝ ԶԶ դրամ/ԱՄՆ դոլար/Եվրո Deposit into Current and Easy Save Accounts (AMD/USD/EUR) Cash | 0% |
| 3.2. | Կանխիկ միջոցների մուտքագրում ընթացիկ հաշվին ՌԴ ռուբլով Cash Deposit into Current account for RUB | 2% |
| 3.3. | Կանխիկ 500 Եվրո թղթադրամի մուտքագրում ցանկացած հաշվին Cash deposit of EUR 500 on any account | 1% |
| 3.4. | Կանխիկ միջոցների ելքագրում ընթացիկ եվ պարզ խնայողական հաշիվներից կանխիկ մուտքագրված միջոցների դիմաց (ԶԶ դրամ/ԱՄՆ դոլար/Եվրո) Cash Withdrawal from Current and Easy Save Accounts against cash credits (deposits) for AMD/USD/EUR | 0% |
| 3.5. | Կանխիկ միջոցների ելքագրում ընթացիկ հաշիվներից կանխիկ մուտքագրված միջոցների դիմաց (ՌԴ ռուբլի) Withdrawal from Current Accounts against cash credits (deposits) for RUB Cash | 0% |
| 3.6. | ԱՄՆ դոլար կանխիկացում ընթացիկ եվ պարզ խնայողական հաշիվներից անկանխիկ մուտքագրման դիմաց USD Cash Withdrawal from current and easy save accounts against non-cash credits | 1% |
| 3.7. | Եվրո կանխիկացում ընթացիկ եվ պարզ խնայողական հաշիվներից անկանխիկ մուտքագրման դիմաց EUR Cash Withdrawal from current and easy save accounts against non-cash credits | 0.5% |
| 3.8. | ՌԴ ռուբլի կանխիկացում ընթացիկ հաշիվներից անկանխիկ մուտքագրման դիմաց* RUB Cash Withdrawal from current accounts against non-cash credits* | 0.5% |
| 3.9. | ԶԶ դրամով կանխիկացում պարզ խնայողական հաշվից ԶԶ դրամով անկանխիկ մուտքագրման դիմաց AMD Cash Withdrawal from Easy Save account in against non-cash credit | 0.2% |
| 3.10. | ԶԶ դրամով կանխիկացում ընթացիկ հաշվից անկանխիկ մուտքագրման դիմաց AMD Cash Withdrawal from Current Account against non-cash credit | 0.2% |
| 3.11. | Կանխիկ միջոցների մուտքագրում և ելքագրում քարտային հաշվից Cash Deposit/Withdrawal from Card account | Ըստ քարտային հաշվի պայմանների As per Card Terms & Conditions |
| 3.12. | Կանխիկ միջոցների ելքագրում ԱԳՄ-ի միջոցով արտերկրում թողարկված MIR քարտերից Encasement fee for MIR cards issued outside of Armenia through ATMs | 1% |

| | | |
|------|---|--|
| 3.13 | Բանկի կողմից գնանշվող արտարժույթով հնամաշ քրթադրամի փոխանակում Exchange of worn out Foreign Currencies quoted by the bank | 3% |
| 3.14 | Այլ բանկերի կողմից թողարկված քարտերից կանխիկի ելքագրում ՀՀ դրամով, ԱՄՆ Դոլարով և Եվրոյով** Cash Withdrawal in AMD, USD and EUR currencies from cards issued by other banks** | 2% նվազագույնը 2,000 ՀՀ դրամ 2% min AMD 2,000 |

*Այս սակագինը գործում է մինչև 300,000 ՌԴ ռուբլի կանխիկացման դեպքում, իսկ ավելի բարձր գումարի կանխիկացման դեպքում սակագինը պայմանագրային է:
This rate is applied for cash withdrawal up to RUB 300,000, for higher amounts the rate is negotiable.

**Ծառայությունը հասանելի է Բիբլոս Բանկ խմբի քարտապաններին (օր. ԲԲԼ Visa քարտապաններին եւ այն) եւ ԲԲԼ հաճախորդներին ովքեր ունեն միջազգային քարտեր տրված ոչ Բիբլոս Բանկի կողմից: Ոչ Բիբլոս Բանկի հաճախորդները ովքեր կցանկանան օգտվել այս ծառայությունից հարկավոր է ստանալ Սպառողական գործառնությունների վարչության պետի կամ Գործադիր տնօրենի թույլտվությունը:
The service is rendered to Byblos Bank Group card holders (i.e. BBL Visa card holder...etc...) and BBAM clients who benefit from Non-Byblos international cards. For non-Byblos bank clients asking for this service, a special approval is required by Head of Consumer Banking department and/or CEO.

4. POS ՏԵՐՄԻՆԱԼՆԵՐ/ TERMINALS*

| N | Քարտի տեսակ / Card type | Սակագին / Tariff |
|-----|---|------------------|
| 4.1 | ԱրՔա քարտերով ArCa card | 1.75% |
| 4.2 | ՄաստերՔարտ և Վիզա թողարկված ՀՀ տարածքում MasterCard and Visa issued inside RA | 2.0% |
| 4.3 | ՄաստերՔարտ, Վիզա, Միր թողարկված ՀՀ-ից դուրս MasterCard, Visa and Mir issues outside RA | 2.5% |

* Ծառայությունը կարող է տրամադրվել ՀՂՄ սարքի կամ POS տերմինալ սարքի միջոցով:
The service can be provided by tax service machine or via POS terminal machine

5. ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ՊԱՀԱՏԵՂԵՐԻ ՎԱՐՁԱԿԱԼՈՒԹՅՈՒՆ / SAFE DEPOSIT BOX RENTAL

| N | Ծառայություն / Service | Սակագին / Tariff | | |
|-----|-------------------------------------|---|--|---|
| | | Փոքր / SMALL (100*220*480) (90*300*500) | Միջին / MEDIUM (200*220*480) (180*300*500) | Մեծ / LARGE (200*450*480) (180*600*500) |
| 5.1 | Ժամկետը՝ 1 ամիս 1 month Term | 10,000 | 15,000 | 20,000 |
| 5.2 | Ժամկետը՝ 3 ամիս 3 months Term | 15,000 | 20,000 | 30,000 |
| 5.3 | Ժամկետը՝ 6 ամիս 6 months Term | 25,000 | 30,000 | 35,000 |
| 5.4 | Ժամկետը՝ 1 տարի 1 year Term | 40,000 | 50,000 | 60,000 |
| 5.5 | Երաշխիքային դեպոզիտ Cash collateral | 20,000 | 20,000 | 20,000 |

6. ՊԱՐԶ ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ՀԱՇՎԻ ՏՈԿՈՍԱԴՐՈՒՅՔՆԵՐ / EASY SAVE RATES*

Ֆիզիկական անձանց համար (ռեզիդենտ կամ ոչ ռեզիդենտ)
for individuals (Resident or nonresident)

| Արժույթ Currency | 365 օր / days | Առավելագույն գումար Maximum Amount |
|---------------------|---------------|---------------------------------------|
| ՀՀ դրամ/AMD | 3.50% | 30,000,000 |
| ԱՄՆ դոլար/USD | 1.00% | 100,000 |
| Եվրո/EUR | 0.10% | 50,000 |

Հաշվետրված տոկոսները վճարվում են Հունիսի 30-ին և Դեկտեմբերի 31-ին:
Accrued interests are paid on 30 June and 31 December.

*Եթե հաշվեկշիռը գերազանցում է վերը նշված առավելագույն սահմանաչափը, ապա կիրառվում է Ցպահանջ Ավանդի տոկոսադրույքը

If the balance exceeds the maximum amount set above, then the Demand Deposite rate will be applied

ՑՊԱՅԱՆՋ ԱՎԱՆԴԻ ՏՈԿՈՍԱԴՐՈՒՅՔՆԵՐ / DEMAND DEPOSIT RATES

| | |
|---------------------|---------------|
| Արժույթ Currency | 365 օր / days |
| ՀՀ դրամ/AMD | 0.01% |
| ԱՄՆ դոլար/USD | 0.01% |
| Եվրո/EUR | 0.01% |

Ֆիզիկական եւ Իրավաբանական անձանց համար (ռեզիդենտ կամ ոչ ռեզիդենտ)

For Individuals and Legal entities (resident or non-resident)

7. ԺԱՄԿԵՏԱՅԻՆ ԱՎԱՆԴԻ ՏՈԿՈՍԱԴՐՈՒՅՔՆԵՐ / TERM DEPOSIT RATES*

Ֆիզիկական և Իրավաբանական անձանց համար (ռեզիդենտ կամ ոչ ռեզիդենտ)
For individuals and legal entities (Resident or nonresident)

| Արժույթ Currency | Գումար Amount*** | 1 ամիս/month | 3 ամիս/months | 6 ամիս/months | 12 ամիս/months | 18 ամիս/months | 24 ամիս/months |
|---------------------|---------------------------|--------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|
| ՀՀ դրամ/AMD | 1,000,000 - 300,000,000** | 4.50% | 6.25% | 7.75% | 9.00% | 9.25% | 9.25% |
| ԱՄՆ դոլար/USD | 3,000 - 1,000,000** | 1.25% | 1.50% | 2.75% | 4.00% | 4.25% | 4.25% |
| Եվրո/EUR | 2,000-500,000** | 0.25% | 0.5% | 1.25% | 1.75% | 2.00% | 2.25% |

** Նշված սահմանաչափից ավել (ներառյալ բոլոր գործող ավանդների հանրագումարը) գումարների դեպքում տոկոսադրույքը պայմանագրային է:

For amounts over the set limits (inclusive the sum of all acting deposit amounts), the rates will be negotiable.

*** Ավանդի նվազագույն չափը ոչ ռեզիդենտ ֆիզիկական անձ հաճախորդների համար արտերկրից բացելու դեպքում կազմում է 30,000

ԱՄՆ դոլար կամ համարժեքը այլ արժույթով:

The minimum amount of term deposit for non-resident overseas client is USD 30,000 or c/v in other currency.

8. ԴԻՆԱՄԻԿ ԱՎԱՆԴԻ ՏՈԿՈՍԱԴԴՐՈՒՅՔՆԵՐ / DYNAMIC DEPOSIT RATES*

Ֆիզիկական անձանց համար (ռեզիդենտ կամ ոչ ռեզիդենտ)
For individuals (Resident or nonresident)

| Արժույթ Currency | Գումար Amount | Առավելագույն գումար Maximum Amount | 12 ամիս/months | 18 ամիս/months | 24 ամիս/months |
|---------------------|------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ՀՀ դրամ/AMD | 1,000,000 | 90,000,000 | 8.50% | 8.75% | 8.75% |
| ԱՄՆ դոլար/USD | 2,000 | 180,000 | 3.50% | 3.75% | 3.75% |
| Եվրո/EUR | 2,000 | 150,000 | 1.25% | 1.50% | 1.75% |

*Հաճախորդները հնարավորություն ունեն պայմանագրի գործողության ամբողջ ընթացքում համալրել ավանդը մինչև առավելագույն սահմանաչափը, բացառությամբ մարման ժամկետին նախորդող վերջին 3 ամիսների:

*Customers are allowed to increase the deposit up to maximum limits, during the deposit contract period, except within 3 months prior to its maturity.

9. ԴԵԲԵՏԱՅԻՆ ՔԱՐՏԵՐ / DEBIT CARDS

| | | ՄաստերՔարդ Բիզնես***/ MasterCard Business*** | ՄաստերՔարդ Գոլդ***/ MasterCard Gold*** | ՄաստերՔարտ Ստանդարտ/ MasterCard Standard | ԱրՔա Գոլդ/ ArCa Gold | ԱրՔա Կլասիկ/ ArCa Classic |
|------|--|---|---|---|-------------------------|---|
| 9.0. | Արժույթը / Currency* | ՀՀ դրամ, ԱՄՆ դոլար, Եվրո/ AMD, USD, EUR | ՀՀ դրամ, ԱՄՆ դոլար, Եվրո/ AMD, USD, EUR | ՀՀ դրամ, ԱՄՆ դոլար, Եվրո/ AMD, USD, EUR | ՀՀ դրամ/ AMD | ՀՀ դրամ/ AMD |
| 9.1. | Քարտի թողարկում / Issuance of the card | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free |
| 9.2. | Սպասարկման վճար (ամսական) / Service fee (monthly) | 1,000 | 1,000 | 300 | 400 | 200 (150 աշխ-ի փոխ. դեպքում/ in case of salary trf) |

| | | | | | | |
|-------|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|---|
| 9.2.1 | կցված քարտերի դեպքում / for Supplementary card | 500 | 1,000 | 300 | 400 | 200 (150 աշխ-ի փոխ. դեպքում/ in case of salary trf) |
| 9.3. | <i>Քաղվածքի տրամադրում / Provision of account statement</i> | | | | | |
| 9.3.1 | յուրաքանչյուր ամիս / each month | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free |
| 9.3.2 | հավելյալ քաղվածքի տրամադրում (ներառյալ ԱԱՀ) provision of additional statement (VAT included) | անվճար / free | անվճար / free | 500 | 500 | 500 |
| 9.4. | 1-ին տարվա ընթացքում քարտի փակման վճար/ Card account closure charge for first year | անվճար / free | 3,000 | 3,000 | 3,000 | 3,000 |
| 9.5. | Նոր PIN-ի տրամադրում, քարտի փոխարինում և վերաթողարկում (անվան փոփոխման, քարտի կորստի կամ վնասման դեպքում)/ New PIN issuance, card replace and reissue (in case of name change, card lost or damage) | 5,000 | 3,000 | 1,500 | 2,000 | 1,000 |
| 9.6 | PIN կոդի վերականգնում բանկոմատի միջոցով PIN code reset through ATM | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 500 | 500 |
| 9.7 | <i>Կանխիկացում / Encashment</i> | | | | | |
| 9.7.1 | «ԲԲԱ» բանկոմատներում և կանխիկացման կետերում Encashment in "BBAM" s ATMs and encashments outlets | 0.30% | 0.30% | 0.30% | 0.30% | 0.30% |
| 9.7.2 | ԱրՔա համակարգի բանկոմատներում և կանխիկ. կետերում Encashment within ArCa system | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% |
| 9.7.3 | Արտասահմանում / Abroad | 2% նվզ 2,500 2% min 2,500 | 2% նվզ 2,500 2% min 2,500 | 2% նվզ 2,500 2% min 2,500 | - | - |
| 9.8 | Կանխիկի մուտքագրում ԲԲԱ բանկոմատների միջոցով Cash deposits through BBAM ATMs | 0% | 0% | 0% | 0% | 0% |
| 9.9 | Կանխիկի մուտք. ԱրՔա համակարգի բանկոմատների միջոցով Cash deposits through ATM-s within ARCA system | 0.62% | 0.62% | 0.62% | 0.62% | 0.62% |

| | | | | | | |
|--------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 9.10. | Քարտային հաշվի դրական մնացորդի դիմաց հաշվեգրվող տոկոս. Annual interest accrued on the positive balance of card account | - | - | - | - | - |
| 9.11 | Օվերդրաֆտի հնարավորություն / Overdraft facility | առկա է / Available | առկա է / Available | առկա է / Available | առկա է / Available | առկա է / Available |
| 9.12 | Օվերդրաֆտների վճարների ուշացման տույժ (տարեկան) Late payment fee on overdraft | - | 24% | 24% | 24% | 24% |
| 9.13 | Քարտից քարտ կատարվող փոխանցումներ Card-to-card transfers fee | 0.40% | 0.40% | 0.40% | 0.40% | 0.40% |
| 9.14 | Քարտի բլոկավորում / Blocking of card | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free |
| 9.15 | Քարտի ապաբլոկավորում / Release of blocked card | 1,000 | 3,000 | 1,000 | 1,000 | 1,000 |
| 9.16 | Քարտի ապաբլոկավորում օնլայն/ Release of blocked card online | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free |
| 9.17 | Գործարքի ոչ ճիշտ վիճարկում / Wrong dispute of transaction** | 15,000 | 15,000 | 15,000 | 15,000 | 15,000 |
| 9.18 | MasterCard-ի «Stop List»-ում քարտի պահպանում 2 շաբաթ Retaining the card in MasterCard “Stop List” for 2 weeks | 15,000 | 15,000 | 15,000 | - | - |
| 9.19 | 1SMS հաղորդագրություն 1 SMS report | ≥5,000 անվճար*** ≥5,000 free*** | ≥5,000 անվճար*** ≥5,000 free*** | 20 | 20 | 20 |
| 9.20. | 3D secure SMS հաղորդագրություն / 3D secure SMS report | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free | անվճար / free |
| 9.21 | Մեկ օրվա ընթացքում կանխիկացման գործարքների քանակը Number of daily encashment transactions | 10 | 10 | 10 | 7 | 7 |
| 9.22 | <i>Մեկ օրվա ընթացքում թույլատրվող կանխիկացման գործարքների ընդհանուր առավելագույն գումարը Total maximum amount of encashment transactions per day</i> | | | | | |
| 9.22.1 | ՀՀ դրամ / AMD | 1,000,000 | 1,000,000 | 500,000 | 500,000 | 300,000 |
| 9.22.2 | ԱՄՆ դոլար / USD | \$3,000 | \$3,000 | \$2,000 | - | - |
| 9.22.3 | Եվրո / EUR | € 2,000 | € 2,000 | € 1,500 | - | - |

| | | | | | | |
|--------|---|-----------|-----------|-----------|---------|---------|
| 9.23 | Մեկ օրվա ընթացքում կատարվող գործարքների ընդհանուր քանակը Number of daily transactions per day | 20 | 20 | 20 | 15 | 15 |
| 9.24 | Մեկ օրվա ընթացքում թույլատրվող գործարքների ընդհանուր առավելագույն գումարը Total maximum amount of all transactions per day | | | | | |
| 9.24.1 | ՀՀ դրամ / AMD | 3,000,000 | 3,000,000 | 2,000,000 | 750,000 | 500,000 |
| 9.24.2 | ԱՄՆ դոլար / USD | \$6,000 | \$6,000 | \$4,000 | - | - |
| 9.24.3 | Եվրո / EUR | € 6,000 | € 6,000 | € 4,000 | - | - |
| 9.25 | Օդանավակայանների բիզնես սրահների այց. (յուր. մուտքի համար) Access to business halls in airports (for each entrance) | - | 15,000 | - | - | - |

10. ՎԱՐԿԱՅԻՆ ՔԱՐՏԵՐ / CREDIT CARDS

| N | Ծառայություն / Service | Սակազին /Tariff | |
|--------|--|---|--|
| | | ՄաստերՔարդ Գոլդ***/ MasterCard Gold*** | ՄաստերՔարտ Ստանդարտ MasterCard Standard |
| 10 | Արժույթը / Currency* | ՀՀ դրամ, ԱՄՆ դոլար, Եվրո/ AMD,USD,EUR | ՀՀ դրամ, ԱՄՆ դոլար, Եվրո/ AMD,USD,EUR |
| 10.1 | Քարտի թողարկում / Issuance of the card | անվճար / free | անվճար / free |
| 10.2 | Սպասարկման վճար (ամսական) / Service fee (monthly) | 1,500 | 750 |
| 10.2.1 | Լցված քարտերի դեպքում / for Supplementary card | 750 | 300 |
| 10.3 | Քաղվածքի տրամադրում / Provision of account statement | Անվճար, ամսվա առաջին շաբաթվա ընթացքում Free within first week of the month | |
| 10.4 | Նոր PIN-ի տրամադրում, քարտի փոխարինում և վերաթողարկում (անվան փոփոխման, քարտի կորստի կամ վնասման դեպքում) New PIN issuance, card replace and reissue (in case of name change, card lost or damage) | 3,000 | 1,500 |
| 10.5 | PIN կոդի վերականգնում բանկոմատի միջոցով PIN code reset through ATM | 1,000 | 1,000 |

| | | | |
|--------|--|---|--|
| 10.6 | Կանխիկացում և կանխիկի մուտքագրում/ Encashment and cash deposit | | |
| 10.6.1 | «ԲԲԱ» բանկոմատներում և կանխիկացման կետերում Encashment in "BBAM" s ATMs and encashments outlets | 1% | 1% |
| 10.6.2 | ԱրՔա համակարգի բանկոմատներում և կանխիկացման կետերում Encashment within ArCa system | 1.5% | 1.5% |
| 10.6.3 | Արտասահմանում Abroad | 2.5% նվազ 2,500 2.5% min AMD 2,500 | 2.5% նվազ 2,500 2.5% min AMD 2,500 |
| 10.6.4 | Կանխիկի մուտքագրում ԲԲԱ բանկոմատների միջոցով Cash deposits through BBAM ATMs | 0% | 0% |
| 10.6.5 | Կանխիկի մուտք. ԱրՔա համակարգի բանկոմատների միջոցով Cash deposits trough ATM-s within ARCA system | 0.62% | 0.62% |
| 10.6.6 | Քարտային հաշվից կանխիկի դուրսբերում Cash withdrawal from card account | 1.2% | |
| 10.7 | Տարեկան տոկոսադրույք Annual interest rate | AMD 17% USD 13% EUR 12% | AMD 20% USD 16% EUR 14% |
| 10.8 | Վարկային սահմանաչափ Credit Limit** | AMD 1.5mio - *** USD 3,001 - 15,000 EUR 2,501 - *** | AMD 400,000 - 1,499mio USD 800 - 2,999 EUR 750 - 2,499 |
| 10.9 | Արտոնյալ ժամանակահատված / Grace period | մինչև 45 օր / up to 45 days | |
| 10.10. | Նվազագույն վճար / minimal payment | 10% | |
| 10.11 | Քարտից քարտ կատարվող փոխանցումներ Card-to-card transfers fee | 1% | 1% |
| 10.12 | Քարտի բլոկավորում / Blocking of card | անվճար / free | անվճար / free |
| 10.13 | Քարտի ապաբլոկավորում / Release of blocked card | անվճար / free | անվճար / free |
| 10.14 | Գործարքի ոչ ճիշտ վիճարկում Wrong dispute of transaction** | 15,000 | 15,000 |
| 10.15 | MasterCard-ի «Stop List»-ում քարտի պահպանում 2 շաբաթ Retaining the card in MasterCard "Stop List" for 2 weeks | 15,000 | 15,000 |
| 10.16 | 1 SMS հաղորդագրություն 1 SMS report | ≥5,000 անվճար**** ≥5,000 free**** | |
| 10.17 | 3D secure SMS հաղորդագրություն / 3D secure SMS report | անվճար / free | անվճար / free |
| 10.18 | Քարտային հաշվից փոխանցումներ Transfers from the card account | 1% + ստանդարտ սակագին տվյալ արժույթով փոխ. համար 1% + standard transfer fee for the correspond. currency | |

| | | | |
|--|--|-----------|-----------|
| 10.19 | Մեկ օրվա ընթացքում կանխիկացման գործարքների քանակը Number of daily encashment transactions | 10 | 10 |
| 10.20. | Մեկ օրվա ընթացքում թույլատրվող կանխիկացման գործարքների ընդհանուր առավելագույն գումարը Total maximum amount of encashment transactions per day | | |
| 10.20.1 | ՀՀ դրամ / AMD | 1,000,000 | 500,000 |
| 10.20.2 | ԱՄՆ դոլար / USD | \$3,000 | \$2,000 |
| 10.20.3 | Եվրո / EUR | € 2,000 | € 1,500 |
| 10.21 | Մեկ օրվա ընթացքում կատարվող գործարքների ընդհանուր քանակը Number of daily transactions per day | 20 | 20 |
| 10.22 | Մեկ օրվա ընթացքում թույլատրվող գործարքների ընդհանուր առավելագույն գումարը Total maximum amount of all transactions per day | | |
| 10.22.1 | ՀՀ դրամ / AMD | 3,000,000 | 2,000,000 |
| 10.22.2 | ԱՄՆ դոլար / USD | \$6,000 | \$4,000 |
| 10.22.3 | Եվրո / EUR | € 6,000 | € 4,000 |
| 10.23 | Օդանավակայանների բիզնես սրահների այց. (յուր. մուտքի համ.) Access to business halls in airports (for each entrance) | 15,000 | - |
| | | | |
| <p>* Քարտի արժույթից տարբերվող արտարժուրային գործարքները փոխարկվում են ԲԲԱ կողմից սահմանած փոխարժեքով +/- 1 ՀՀ դրամ: In case the currency of a card transaction differs from the currency of the card account exchange rate for foreign exchange transaction is set by BBAM +/- 1AMD .</p> | | | |
| <p>**Սահմանաչափը չի կարող գերազանցել հաճախորդի եկամուտների հնգապատիկը (աշխատավարձ կամ եկամուտներ ձեռնարկատիրական գործունեությունից) The limit cannot be greater than 5 times of client's total income (salary or/income from business activities)</p> | | | |
| <p>*** Առավելագույն սահմանաչափը չի կարող գերազանցել 15,000 ԱՄՆ դոլարը՝ հաշվարկված դիմումի օրվա դրությամբ ԿԲ փոխարժեքով Maximum limit is equivalent of USD 15,000 calculated at the CBA rate of the application date.</p> | | | |
| <p>****Հաճախորդի կողմից 5,000 ՀՀ դրամից պակաս գումար նախընտրելու դեպքում անվճար SMS սկսած վերջինիս կողմից նշված գումարից: In case client requests amount below AMD 5,000, sms is free of charge for the mentioned amount.</p> | | | |
| <p>*****Հետգանձման պահանջները պետք է ներկայացվեն քաղվածքը ստանալու օրվանից առնվազն 15 օրացուցային օրվա ընթացքում: Բանկը պարտավոր է Քարտապանի դիմումն ընդունել նաև, եթե Քարտապանի կողմից չվավերացված գործարքները բողոքարկվում են Քարտապանի կողմից քաղվածքը ստանալու պահից 55 օրացուցային օրվա ընթացքում, եթե Քարտապանը բողոքարկման դիմումին կից ներկայացնում է պահանջը՝ 15 օրացուցային օրվա ընթացքում ներկայացնելու անհնարինությունը հավաստող փաստաթղթեր: Chargeback complaints must be provided within at least 15 calendar days from the date of receipt of the statement. The Bank is also obliged to accept the Cardholder's chargeback requests if transactions, which are not authorized by the Cardholder, are appealed within 55 calendar days from</p> | | | |

the receipt of the statement by the Cardholder, and the Cardholder submits documents confirming the impossibility of submitting chargeback requests within 15 calendar days upon receipt of statement.

11. ՕՆԼԱՅՆ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՈՒՄ / ONLINE BANKING

| N | Ծառայություն/ Service | Սակագին / Tariff |
|------|---|-------------------------|
| 11.1 | Ֆիզիկական անձ (տեղադրում)/ Individuals (set up fee)* | Անվճար/Free |
| 11.2 | Ֆիզիկական անձ գործարքային/ Individuals (Transactional) | Անվճար/Free |
| 11.3 | Ֆիզիկական անձ դիտելու իրավասությամբ/ Individuals (view only) | Անվճար/Free |
| 11.4 | Իրավաբանական անձ (տեղադրում)/ Legal Entity (set up fee)* | 1,000 |
| 11.5 | Իրավաբանական անձ գործարքային (մինչև 2 օգտագործող)/ Legal Entity (Transactional) up to 2 users | 1,500 (ամսական/monthly) |
| 11.6 | Իրավաբանական անձ գործարքային (լրացուցիչ օգտագործող)/ Legal Entity (Transactional) additional user | 200 (ամսական/monthly) |
| 11.7 | Իրավաբանական անձ դիտելու իրավասությամբ/ Legal Entity (view only) | 200 (ամսական/monthly) |

* Ներառյալ ԱԱՀ/VAT included

Ֆիզիկական անձանց համար օնլայն բանկային ծառայության միջոցով ՀՀ դրամով փոխանցումները ՀՀ տարածքում կատարվում են անվճար
For individuals only, AMD transfers executed via Online Banking within RA are free of charge

12.1 ՀԻՓՈԹԵՔԱՅԻՆ ՎԱՐԿԵՐ / HOUSING LOANS

| | | Վարկի գումար (համ. այլ արժույթներով) Loan amount (eq. other currencies) | | Ժամկետ (տարի) Term (years) | | Տոկոսադրույք Interest rate | | | | Վարկ/գրավ Loan to Value | | | | Ապահովագրություն Insurance | | | Միջևորդավճար File fee | |
|--------|-------------------------------|--|--------------|-------------------------------|--------------|--|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------|---|----------------|-------------------------------|-------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| | | | | | | աշխատավարձի փոխանցմամբ with salary transfer | | ստանդարտ սակագին standard tariff | | ստանդարտ սակագին standard tariff | | լրացուցիչ գրավի դեպքում in case of additional collateral | | | | | | |
| N | վարկի տեսակ loan type | նվզ. min | առավ. max | նվզ. min | առավ. max | ₴ (\$ի քսված) fixed) | \$ (\$ի քսված) fixed) | ₴ (\$ի քսված) fixed) | \$ (\$ի քսված) fixed) | € (\$ի քսված) fixed) | ՀՀ դրամ AMD | Արտարժույթ FCY | ՀՀ դրամ AMD | Արտարժույթ FCY | գույք property | երկրաշարժ earthquake | դպ PA | անկախ not applicable |
| 12.1.1 | Ձեռքբերում Acquisition | \$15,000 | \$220,000 | - | 25 | 11.75% (3 տ/յ.) | 8.75% (3 տ/յ.) | 13.0% (3 տ/յ.) | 9.75% (3 տ/յ.) | - | 80% | 70% | 70% | 65% | V | V | - | |
| 12.1.2 | Վերանորոգում Renovation | \$15,000 | \$220,000 | - | 25 | 11.75% (3 տ/յ.) | 8.75% (3 տ/յ.) | 13.0% (3 տ/յ.) | 9.75% (3 տ/յ.) | - | 80% | 70% | - | - | V | V | - | |
| 12.1.3 | Կառուցապատում Construction | \$15,000 | \$208,000 | - | 15 | 11.75% (3 տ/յ.) | 8.75% (3 տ/յ.) | 13.0% (3 տ/յ.) | 9.75% (3 տ/յ.) | - | 80% | 70% | - | - | V | V | - | |
| 12.1.4 | Դեպի հայրենիք Repat | \$15,000 | \$220,000 | - | 15 | - | - | - | 9.75% (3 տ/յ.) | 8.75% (3 տ/յ.) | - | 70% | - | - | V | V | - | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|--------|---------------------------|-------------|--------------|----|----|----|-----------|-------|-----------------------|---|-----|---|-------------------------|---|---|---|---|--|
| 12.1.5 | ԱՅԸՆՄԸ | ձեռք բերում | ֆ 5,000,000 | ֆ 35,000,000 | 2 | 15 | - | - | 11.5% | - | - | 70% | - | 90% | - | V | V | V | |
| | | acqui sition | | ֆ 60,000,000 | | | | | 13% | | | | | 60% | | | | | |
| | | վեր անո թողում | | ֆ 35,000,000 | | | | | 11.5% | | | | | - | | | | | |
| 12.1.6 | ԲԵԸՀԿԿ | առա ջնայ ին prim ary | ֆ 6,000,000 | ֆ 27,750,000 | 10 | 15 | 7% | սուբ սիդ. | -2% | Երևանում / in Yerevan | | 80% | - | 80% | 92.5% (7.5% + գույք /կան իս. ապա հ./coll ./dp insura nce) | V | V | V | |
| | | երկր որդ ալիս seco ndar y | | ֆ 22,500,000 | | | | subsid. | -4% | | | | | մարզերն ու / in regions | | | | | |

1. Զատուկ առաջարկ / Special offer

Հիփոթեքային վարկին կից տրամադրվում է վարկային քարտ արտոնյալ պայմաններով: Մանրամասները տես՝

Credit card with special conditions is provided supplement to Housing Loan. For more details, please follow:

2. Այլ պայմաններ / Other conditions

2.1 "0% կանխավճար՝ լրացուցիչ անշարժ գույքի գրավադրման դեպքում

0% down payment in case of additional real estate collateral is pledged"

2.2 "Վերը նշված տոկոսադրույքները (բացառությամբ ԱՀԸ և ԲԵԸ) ներառում են գույքի և երկրաշարժի ապահովագրության հետ կապված ծախսը: Գույքի և երկրաշարժի ապահովագրությունը հաճախորդի կողմից կատարելու դեպքում տոկոսադրույքը սահմանվում է -0.25% ցածր:

The above-mentioned interest rates (except NMC and HFY) include property and earthquake insurance amount. In case property and earthquake insurance is done by the client, the interest rate is set -0.25% lower.

2.3 "գործող վարկի տեղափոխման դեպքում բոլոր պայմանները նույնն են, տեղափոխման ծախսերը մինչև 154,000 ՀՀ դրամ հոգում է բանկը և տրամադրման միջնորդավճար չի կիրառվում

In case of shifting the acting loan, all the conditions are the same, shifting expenses up to AMD 154,000 covered by Bank, file fee is not applied

3. Լողացող տոկոսադրույք / Floating Rate

| | *Հիմնական / Primary | **Երկրորդային / Secondary |
|---|---------------------|---------------------------|
| <i>ՀՀ դրամ / AMD</i> | | |
| Բանկի հաշվարկային ցուցանիշ / Base Index | +5.5% | +8.25% |
| <i>ԱՄՆ դոլար / USD</i> | | |
| Բանկի հաշվարկային ցուցանիշ / Base Index | +5.5% | +8.75% |

Եվրո / EUR

Բանկի հաշվարկային ցուցանիշ / Base Index

+8.75%

+8.75%

որը չի կարող գերազանցել պայմանագրային տոկոսադրույքի ու դրա 50%-ի հանրագումարը և պակաս լինել պայմանագրային տոկոսադրույքի 50%-ից: which cannot exceed the total sum of contract interest rate and its 50% and be lower than 50% of the contract interest rate.

4.

| | |
|----------------------------------|---|
| Յիմնական հաշվարկային ցուցանիշ | ՅՅ դրամ և ԱՄՆ դոլար– ՅՅ առևտրային բանկերի կողմից իրավաբանական և ֆիզիկական անձանցից ներգրավված մեկ տարուց ավելի ժամկետայնության ՅՅ դրամով/ ԱՄՆ դոլարով ավանդների միջին կշռված տոկոսադրույքը, որը հրապարակվում է ՅՅ Կենտրոնական բանկի կողմից https://www.cba.am/am/SitePages/statmonetaryfinancial.aspx ինտերնետային կայքում: Հաջորդ ամսվա հաշվարկային ցուցանիշը ենթակա է հաշվարկման և հրապարակման մինչև տվյալ ամսվա ամսի 25-ը: ԵՎՐՈ – €STR ցուցանիշ |
| Երկրորդային հաշվարկային ցուցանիշ | ՅՅ դրամ – ՅՅ պետական 365–օրյա գեղչատոկոսային պարտատոմսերի եկամտաբերության կորի տոկոսադրույքը, որը հրապարակվում է ՅՅ Կենտրոնական բանկի կողմից https://www.cba.am ինտերնետային կայքում: ԱՄՆ դոլար – 180 օրյա SOFR-ի ցուցանիշ ԵՎՐՈ – 12- ամսվա համար առաջարկվող ԵՎՐՈԻԲՈՐ (EURIBOR), որը հրապարակվում է Եվրոպական դրամական շուկաների ինստիտուտի (European Money Markets Institute (EMMI)) կողմից https://www.emmi-benchmarks.eu/euribor-org/euribor-rates.html ինտերնետային կայքում: |
| Primary Base Index | USD and AMD – The weighted average rate of attracted time deposits of Individuals and Legal entities in AMD/USD by commercial banks of RA published by CBA in the following destination https://www.cba.am/am/SitePages/statmonetaryfinancial.aspx on monthly bases. The Base Index of the next month is subject of identification and publication by 25th of current month. EUR - €STR rate |
| Secondary Base Index | AMD – Yield curve rate of Governmental Treasury Bills of RA with 365 day maturity, published by the Central Bank of Armenia in the following web-site https://www.cba.am USD – SOFR 180 day rate EUR - 12 months EURIBOR rate announced by European Money Markets Institute (EMMI) in the following web-site: https://www.emmi-benchmarks.eu/euribor-org/euribor-rates.html |

5. Վաղաժամկետ մարման տույժ/ early repayment fee

Վաղաժամկետ վճար չի գանձվում, եթե վճարվող վարկի գումարով չի գերազանցվում տվյալ պայմանագրային տարվա /տույն Պայմանների կնքման ամսաթվին հաջորդող յուրաքանչյուր 12-ամսյա ժամանակահատվածը/ համար մարման ժամանակացույցով սահմանված վարկի գումարների հանրագումարը:
Հաճախորդի կողմից վարկի վաղաժամկետ մարման յուրաքանչյուր դեպքում Բանկն իրավունք ունի Հաճախորդից գանձել վճար վաղաժամկետ մարված վարկի գումարի 0.6 տոկոսի չափով, եթե մարումը տեղի է ունենում Պայմանագրի գործողության

առաջին տարվա ընթացքում, 0.4 տոկոսի չափով՝ եթե մարումը տեղի է ունենում Պայմանագրի գործողության երկրորդ տարվա ընթացքում և 0.2 տոկոսի չափով՝ եթե մարումը տեղի է ունենում Պայմանագրի գործողության երրորդ տարվա ընթացքում:

No fee shall be charged from the Customer, if the loan paid prematurely does not exceed the total of the loan amount set for the actual contract year /each 12 months starting from the day after conclusion of these Terms/ as per the repayment schedule.

The Bank reserves the right to charge the Customer in case of each premature payment as follows: 0.6 percent of prematurely paid loan amount if repayment is made within one year from the date of signage of the Loan contract, 0.4 percent of prematurely paid loan amount if the repayment is made within second year from the date of signage of the loan contract and 0.2 percent of prematurely paid loan amount if repayment is made within the third year from the date of signage of the Loan Contract.

12.2 ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ՎԱՐԿԵՐ / PERSONAL LOANS

| N | վարկի տեսակ loan type | Վարկի գումար (համ. այլ արժույթներով) Loan amount (eq. other currencies) | | Ժամկետ (տարի) Term (years) | | Տոկոսադրույք Interest rate | | Վարկ/գրավ Loan to Value | | Ապահովագրություն Insurance | | Միջնորդավճար File fee |
|--------|--|--|-----------------|----------------------------------|--------------|--|--|---|--|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------|
| | | նվզ. min | առավ. max | նվզ. min | առավ. max | աշխ. փոխանց. with salary transfer | ստ. սակագի ն standard tariff | աշխ. փոխանց. with salary transfer | ստ. սակագի ն standard tariff | գույք property | երկրաշարժ earthquake | |
| 12.2.1 | անշարժ գույքի գրավով against real estate collateral | ֆ 2,000,000 | ֆ 20,000,000 | 2 | 6 | 14.0% (3 տ/յ.) | 16.0% (3 տ/յ.) | 50% | | V | V | առկա չէ not applicable |
| 12.1.2 | աշխատավարձի փոխանցմամբ against salary transfer | ֆ 400,000 | ֆ 10,000,000 | 1 | 4 | 14% (ֆիքսված /fixed) | - | Փոխանցվող զուտ աշխատավարձ *7 Transferred net salary *7 | | - | - | առկա չէ not applicable |

| | | | | | | | | | | | |
|--------|--|--------------|----------------|-----|---|-----------------------------|---|-----|---|---|--------------------------|
| 12.1.3 | ճամփորդության վարկ travel loan | ֏ 400,000 | ֏ 2,000,000 | 1 | 3 | 14% (ֆիքսված /fixed) | 16% (ֆիքսված /fixed) | - | - | - | անկազե not applicable |
| 12.1.4 | Ուսանողական վարկ (ՀԱՀ) Student loan (AUA) | ֏ 100,000 | ֏ 3,200,000 | 3.5 | 6 | - (ֆիքսված /fixed) | 5% ուսման վարձի of the tuition fee | 80% | - | - | անկազե not applicable |

1.Այլ պայմաններ / other conditions

1.1

Գրավով ապահովված վարկերի դեպքում տոկոսադրույքը ներառում է գույքի և երկրաշարժի ապահովագրության հետ կապված ծախսը: Գույքի և երկրաշարժի ապահովագրությունը հաճախորդի կողմից կատարելու դեպքում տոկոսադրույքը սահմանվում է -0.25% ցածր:
Interest rate for loans against real estate collateral includes property and earthquake insurance amount. In case property and earthquake insurance is done by the client, the interest rate is set -0.25% lower.

1.2Ուսանողական վարկի ժամկետը հաշվարկվում է հետևյալ կերպ / The tenor of the student loan is calculated as follows:

Վարկի ժամկետը՝ Արտոնյալ ժամանակահատված* + 30 ամիս, նվազ. 42 և առվել. 72 ամիս

*Արտոնյալ ժամանակահատված (վճարվում են միայն տոկոսները) = Ուսման ժամանակահատված + 6 ամիս

Loan tenor: Grace period*+30 months, min. 42 max 72 months

*Grace period (only interest amount to be paid) = Tuition period + 6 months

2.Լողացող տոկոսադրույք / Floating rate

ՀՀ դրամ / AMD

Բանկի հաշվարկային դրույք / COF +7.5%

3.Վաղաժամկետ մարման տույժ / early repayment fee

Եթե Վարկի գումարը >15,000,000 ՀՀ դրամից`

-երբ վարկը ամբողջությամբ մարվում է վարկի գործողության առաջին 2 տարվա ընթացքում (24 ամիս), ապա կիրառվում է տույժ` վաղաժամկետ մարվող մայր գումարի 1%-ի չափով:

-երբ վարկը ամբողջությամբ մարվում է վարկի գործողության ընթացքի երկրորդ տարվանից հետո (սկսած 25-րդ ամսից), ապա կիրառվում է տույժ` վաղաժամկետ մարվող մայր գումարի 0.5%-ի չափով:

Only if Loan > 15,000,000 then

- If the loan is repaid fully during the first 2 years (24 months), then the penalty rate applied is 1% of the prematurely repaid loan principal.

-If the loan is repaid totally after the 2-nd year (starting 25 month) then the penalty rate will be 0.5% of the prematurely repaid loan principal.

12.3 ԱՎՏՈՎԱՐԿ / AUTO LOAN

| | | Վարկի գումար (համ. այլ արժույթներով) Loan amount (eq. other currencies) | | Ժամկետ (տարի) Term (years) | | Տոկոսադրույք Interest rate | | Վարկ/գրավ Loan to Value | | Ապահովագրություն Insurance | Միջնորդավճար File fee |
|------|--|--|---------------------|----------------------------------|--------------|--|--|--|--|-------------------------------|----------------------------------|
| | | Նվզ. min | առավ. max | Նվզ. min | առավ. max | ՀՀ դրամ AMD | կանխավ վճար` down payment: | կանխավ վճար` down payment : ≥ 25% | կանխավ վճար` down payment: 10-24.99% | | |
| N | վարկի տեսակ loan type | | | | | կանխավ վճար` down payment: 10- 24.99% | կանխավ վճար` down payment: ≥ 25% | 10-24.99% | ≥ 25% | CASCO | |
| 12.3 | NEW առաջնային շուկա primary market | Հ 2,000,00 0 | Հ 20,000,00 0 | 2 | 6 | 12.75% | 11.75% | 75.01% - 90% | ≤ 75% | V | առկա չէ not applicabl e |
| | | | | | | (2 տ/յ.) | | | | | |

1. Լողացող տոկոսադրույք / Floating rate

առաջնային շուկա / primary market

ՀՀ դրամ / AMD

Բանկի հաշվարկային դրույք / COF

+6%

2. Վաղաժամկետ մարման տույժ / early repayment fee

Եթե Վարկի գումարը >15,000,000 ՀՀ դրամից՝

- երբ վարկը ամբողջությամբ մարվում է վարկի գործողության առաջին 2 տարվա ընթացքում (24 ամիս), ապա կիրառվում է տույժ՝ վաղաժամկետ մարվող մայր գումարի 1%-ի չափով:

- երբ վարկը ամբողջությամբ մարվում է վարկի գործողության ընթացքի երկրորդ տարվանից հետո (սկսած 25-րդ ամսից), ապա կիրառվում է տույժ՝ վաղաժամկետ մարվող մայր գումարի 0.5%-ի չափով:

Only if Loan > 15,000,000 then

- If the loan is repaid fully during the first 2 years (24 months), then the penalty rate applied is 1% of the prematurely repaid loan principal.

- If the loan is repaid totally after the 2-nd year (starting 25 month) then the penalty rate will be 0.5% of the prematurely repaid loan principal.

12.4 ՓՈՔԻ ԲԻԶՆԵՍ ՎԱՐԿ / SMALL BUSINESS LOAN

| N | Վարկի տեսակ loan type | Վարկի գումար (համ. այլ արժույթներով) Loan amount (eq. other currencies) | | Նպատակ Purpose | Ֆինանսավորում Level of financing | Ժամկետ (տարի) Term (years) | | Տոկոսադրույք Interest rate | | | Վարկ/գրավ Loan to Value | | Միջնորդավճար File fee |
|--|--|--|--------------|---|--|-------------------------------|--------------|-------------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------|--|
| | | նվզ. min | առավ. max | | | նվզ. min | առավ. max | ₴ (\$իքսված fixed) | \$ (\$իքսված fixed) | € (\$իքսված fixed) | ՀՀ դրամ AMD | Արտարժույթ FCY | |
| 12.4.1 | անշարժ գույքի գրավով against real estate collateral | \$10,000 | \$300,000 | օվերդրաֆտ | - | 1 | 1 | 11.5% | 9.0% | 7.0% | 70% | 65% | Վարկի գումարի 0.5%+10,000 նվ.35,000 առ.250,000 0.5% of the Loan Amount +10,000 min 35,000 Max 250,000 |
| | | | | | | | | (1 տ/յ.) | (1 տ/յ.) | (1 տ/յ.) | | | |
| | | | | վարկ՝ շրջան առու միջոց. loan: working capital | 100% | 1 | 5 | 11.5% | 9.0% | 7.0% | 70% | 65% | |
| | | | | | | | | (3 տ/յ.) | (3 տ/յ.) | (3 տ/յ.) | | | |
| վարկ՝ սարք. ձեռքբերում loan: equipment acquis. | 100% | 1 | 7 | 11.5% | 9.0% | 7.0% | 70% | 65% | | | | | |
| | | | | (3 տ/յ.) | (3 տ/յ.) | (3 տ/յ.) | | | | | | | |
| | | | | վարկ՝ առևտրային տար. loan: business | 70% 100% (լր. գույքի գրավով /with add. pledge) | 1 | 15 | 11.5% | 9.0% | 7.0% | 70% | 65% | |
| | | | | | | | | (3 տ/յ.) | (3 տ/յ.) | (3 տ/յ.) | | | |

| | | | | | | | | | | | | | |
|--------|---|-------------|--------------|--|-----|---|---|-------------------|-------------------|-------------------|--|-----|--|
| | | | | premises | | | | | | | | | |
| 12.4.2 | մեքենայի գրավով against vehicle pledge | ₴ 5,000,000 | ₴ 45,000,000 | վարկ՝ մեքենայի ձեռք. loan: vehicle acquisition | 70% | 1 | 6 | 12.5% (3 տ/յ.) | 10.5% (3 տ/յ.) | 8.5% (3 տ/յ.) | 70% | 70% | |
| 12.4.3 | անգրավ without collateral | \$5,000 | \$50,000 | օվերդրաֆտ ժամկետային վարկ term loan | - | 1 | 1 | 14.5% (1 տ/յ.) | 12.5% (1 տ/յ.) | 10.5% (1 տ/յ.) | 10% ընկերության շրջանառության/ of company turnover | | Վարկի գումարի 0.5%+10,000 և՛.35,000 0.5% of the Loan Amount +10,000 min 35,000 |
| | | | | | - | 1 | 3 | 14.5% (1 տ/յ.) | 12.5% (1 տ/յ.) | 10.5% (1 տ/յ.) | | | |

Լողացող տոկոսադրույք / Floating rate

| Նպատակ Purpose | | | անշարժ գույքի գրավով against real estate collateral | մեքենայի ձեռքբերում vehicle acquisition | անգրավ without collateral |
|--|------------------|-------|--|--|------------------------------|
| Լողացող տոկոս.-ի հաշվարկման կարգ Floating rate calculation scheme | ՀՀ դրամ AMD | COF + | 5% | 6% | 7% |
| | ԱՄՆ դոլար USD | COF + | 5% | 6% | 7% |
| | Եվրո EUR | COF + | 7% | 7% | 8% |

Վաղաժամկետ մարման տույժ / early repayment fee

Եթե Վարկի գումարը >15,000,000 ՀՀ դրամից`
 -երբ վարկը ամբողջությամբ մարվում է վարկի գործողության առաջին 2 տարվա ընթացքում (24 ամիս), ապա կիրառվում է տույժ`
 վաղաժամկետ մարվող մայր գումարի 1%-ի չափով:
 -երբ վարկը ամբողջությամբ մարվում է վարկի գործողության ընթացքի երկրորդ տարվանից հետո (սկսած 25-րդ ամսից), ապա
 կիրառվում է տույժ` վաղաժամկետ մարվող մայր գումարի 0.5%-ի չափով:

Only if Loan > 15,000,000 then
 - If the loan is repaid fully during the first 2 years (24 months), then the penalty rate applied is 1% of the prematurely repaid loan principal.
 -If the loan is repaid totally after the 2-nd year (starting 25 month) then the penalty rate will be 0.5% of the prematurely repaid loan principal.

Ժամկետանց գումարների վրա հաշվարկվող տոկոսներ / Interest on overdue amounts

24% տարեկան / per annum

12.5 ԶԱՐՏԱՅԻՆ ՎԱՐԿԵՐ / CARD LOANS

| N | Վարկի տեսակ loan type | Վարկի գումար (համ. այլ արժույթներով) Loan amount (eq. other currencies) | | Ժամկետ (տարի) Term (years) | | Տոկոսադրույք Interest rate | | | Ապահովվելություն Security |
|---|--|--|--------------|-------------------------------|--------------|-------------------------------|------------------|-------------|------------------------------|
| | | նվզ. min | առավ. max | նվզ. min | առավ. max | ՀՀ դրամ AMD | ԱՄՆ դոլար USD | Եվրո EUR | |
| Օվերդրաֆտ / Overdraft | | | | | | | | | |
| 12.5.1 | <u>աշխ. փոխանցմամբ against salary transfer (ԱՔ Ստ / MC St)</u> | ₴ 400,000 | ₴ 5,000,000 | 1 | 12 | 15% | 12% | - | Փոխանցվող զուտ աշխատավարձ *5 |
| | | | | | | | | | Transferred net salary *5 |
| 12.5.2 | <u>աշխ. փոխանցմամբ against salary transfer (ԱՔ Գոլդ / MC Gold)</u> | ₴ 400,000 | ₴ 5,000,000 | 1 | 12 | 14% | 12% | - | Փոխանցվող զուտ աշխատավարձ *5 |
| | | | | | | | | | Transferred net salary *5 |
| 12.5.3 | առանց ապահովման on clean basis | ₴ 400,000 | ₴ 3,000,000 | 1 | 12 | 16% | 14% | - | անկա չէ not applicable |
| Վարկային քարտ արտոնյալ ժամանակահատվածով / Credit Card with grace period | | | | | | | | | |
| <u>աշխ. փոխանցմամբ / against salary transfer</u> | | | | | | | | | |
| 12.5.4 | ՄաստերԲարտ Ստանդարտ MasterCard Standard | ₴ 400,000 | ₴ 1,499,999 | 1 | 12 | 16% | 13% | 12% | Փոխանցվող զուտ աշխատավարձ *5 |
| | | \$800 | \$2,999 | | | | | | Transferred net salary *5 |
| | | € 750 | € 2,499 | | | | | | |

| | | | | | | | | | | |
|---|--|-------------|-------------|---|----|----------|----------|-----|------------------------------|-----|
| 12.5.5 | ՄաստերՔարտ Գոլդ MasterCard Gold | ₴ 1,500,000 | \$15,000 | 1 | 12 | 15% | 12% | 11% | Փոխանցվող զուտ աշխատավարձ *5 | |
| | | \$3,000 | | | | | | | Transferred net salary *5 | |
| | | € 2,500 | | | | | | | | |
| առանց ապահովման / on clean basis | | | | | | | | | | |
| 12.5.4 | ՄաստերՔարտ Ստանդարտ MasterCard Standard | ₴ 400,000 | ₴ 1,499,999 | 1 | 12 | 18% | 14% | 14% | անկա չէ not applicable | |
| | | \$800 | \$2,999 | | | | | | | |
| | | € 750 | € 2,499 | | | | | | | |
| 12.5.5 | ՄաստերՔարտ Գոլդ MasterCard Gold | ₴ 1,500,000 | \$15,000 | 1 | 12 | 17% | 13% | 12% | անկա չէ not applicable | |
| | | \$3,000 | | | | | | | | |
| | | € 2,500 | | | | | | | | |
| Ջիվոթեբային վարկին կից վարկային քարտ արտոնյալ ժամանակահատվածով / Credit Card with grace period supplement to Housing Loan | | | | | | | | | | |
| քարտը անվճար է առաջին 3 տարիներին / the card is free of charge for the first 3 years | | | | | | | | | | |
| 12.5.4 | ՄաստերՔարտ Ստանդարտ MasterCard Standard | ₴ 400,000 | ₴ 1,499,999 | 1 | 12 | 11.25% | 8.5% | - | AMD | USD |
| | | \$800 | \$2,999 | | | (3 տ/յ.) | (3 տ/յ.) | | 90% | 70% |
| | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | |
|--------|------------------------------------|-------------|----------|---|----|---------------|---------------|---|-----|-----|
| | | € 750 | € 2,499 | | | then COF + 7% | then COF + 8% | | | |
| 12.5.5 | ՄաստերՔարտ Գոլդ MasterCard Gold | ₺ 1,500,000 | \$15,000 | 1 | 12 | 11.25% | 8.5% | - | AMD | USD |
| | | \$3,000 | | | | (3 տ/յ.) | (3 տ/յ.) | | | |
| | | € 2,500 | | | | then COF + 7% | then COF + 8% | | | |
| | | | | | | | | | 90% | 70% |

13. ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԵՐԱՇԽԻՔՆԵՐ* / BANK GUARANTEES*

| N | Ծառայություն / Service | Սակագին / Tariff |
|--------|--|---|
| 13.1. | Երաշխիքի տրամադրում / Issuance of Guarantee | |
| 13.1.1 | Երաշխիքի ծածկման համար հաճախորդի հաշվին միջոցների առկայության դեպքում For Guarantees secured by cash | Տարեկան 2%, սվազագույնը 15,000 / 2% p.a., min. 15,000 |
| 13.1.2 | Երաշխիքի ծածկման համար հաճախորդի հաշվին միջոցների բացակայության դեպքում For non-cash secured Guarantees | Տեղական երաշխիքներ - տարեկան 2%, սվազագույնը 15,000 Local Guarantees - 2% p.a., min. 15,000 |
| | | Միջազգային երաշխիքներ - տարեկան 6%, սվազագույնը 30,000 International Guarantees - 6%p.a., min. 30,000 |
| 13.2. | Վճարում պահանջի դիմաց Payment under demand | 0.3% վճարվող գումարից, սվազագույնը 25,000 / 0.3% of paid amount, min. 25,000 |
| 13.3. | Երաշխիքի պայմանների փոփոխում, ներառյալ չեղյալ համարելը* Amendment of Guarantee, including cancelation | 25,000 : Երաշխիքի գումարի մեծացման կամ ժամկետի երկարացման դեպքում կգանձվի նաեւ համամասնորեն հաշվարկված տրամադրման միջնորդավճար՝ առանց սվազագույն սահմանաչափի կիրառման 25,000. In addition issuance commission to be levied proportionally for amendments involving an increase in amount or extension of time on the increased amount and/or extended period. Minimum issuance fee is not applicable. |

| | | |
|-------|--|--------|
| 13.4. | Ստացված երաշխիքների ծանուցում Advising of received Guarantee | 25,000 |
| 13.5. | Ստացված երաշխիքների փոփոխության ծանուցում Advising of received Guarantee amendment | 15,000 |
| 13.6. | SWIFT հաղորդագրության ուղարկում (ներառյալ ԱԱՀ)*** Sending of SWIFT message (VAT included) | 6,000 |
| | * Հաստատումով երաշխիքների դեպքում լրացուցիչ գանձվում են հաստատող բանկի ծախսերը: Երաշխիքի թողարկման միջնորդավճարը հաշվարկվում է Բանկի կողմից թողարկված հանդիպակաց երաշխիքի ամբողջ ժամկետի համար: In case of confirmation, confirming bank's charges will be charged additionally. Issuance fee is calculated for the entire period of the counter-guarantee of the Bank. | |
| | ** Վաղաժամկետ դադարեցման վճար չի կիրառվում տեղական երաշխիքների դեպքում եթե թողարկվել է տեղեղեղի/մրցույթի մասնակցության համար No fee for early cancelation of local LGs issued for bid and performance tender participation. | |

14. ՓԱՍՏԱԹՂԹԱՅԻՆ ԵՎ ՊԱՅՈՒՍԱՅԻՆ ԱԿՐԴԻՏԻՎՆԵՐ* / DOCUMENTARY AND STANDBY CREDITS*

| N | Ծառայություն / Service | Սակագին / Tariff |
|-------|--|---|
| | Ներմուծում/Փաստաթղթային Ակրեդիտիվ / Import Letters of Credits | |
| 14.1. | Թողարկում Issuance | 0.5% առաջին եռամսյակի կամ դրա մի մասի համար, և համամասնորեն ամսական 0.2% եռամսյակը գերազանցող մասի համար, նվազագույնը 30,000 0.5% of DC amount for first quarter or a part thereof, and 0.2% per month thereafter, min. 30,000 |
| 14.2. | Ակրեդիտիվի պայմանների փոփոխում, ներառյալ չեղյալ համարելը LC amendment, including cancellation | 25,000: Գումարի ավելացման կամ ժամկետի երկարաձգման դեպքում լրացուցիչ կգանձվի համամասնորեն հաշվարկված թողարկման միջնորդավճար՝ առանց նվազագույն սահմանաչափի կիրառման 25,000. In addition issuance commission to be levied proportionally for amendments involving an increase in amount or extension of time on the increased amount and/or extended period. Minimum issuance fee is not applicable |
| 14.3. | Վճարման միջնորդավճար Payment commission | Համաձայն Բանկի սակագների / As per BBAM tariffs |

| | | |
|---|---|---|
| 14.4. | Անհամապատասխանություններ Discrepancies | 35,000 անհամապատասխանություններ պարունակող փաստաթղթերի յուրաքանչյուր փաթեթի համար 35,000 for each set of discrepant document |
| 14.5. | Յոժարագրման (ակցեպտի) վճար Acceptance | 0.5% փաստաթղթերի գումարից՝ յուրաքանչյուր ամսվա և համամասնորեն հաշվարկված դրա մի մասի համար, նվազագույնը 30,000 0.5% of documents amount per month and proportionally for extra period, min. 30,000 |
| 14.6. | Ուշացման վճար Overdue commission | Յուրաքանչյուր ամսվա համար համամասնորեն 0.1%՝ հաշվարկված փաստաթղթերի գումարից, եթե անհամապատասխանությունների ծանուցման ամսաթվից 2 բանկային օրվա ընթացքում հրահանգներ չեն ստացվել/ 0.1% per month calculated proportionally on bill amount if instructions are not received within 2 banking days after the date of advice of discrepancies |
| Պահուստային Ակրեդիտիվ / Standby Letters of Credit | | |
| 14.7. | Թողարկում / Issuance | |
| 14.7.1 | դրամական միջոցների գրավով կամ բանկային երաշխիքով ապահովված ՊԱ/ secured by cash or a Bank Guarantee | Տարեկան 2%, նվազագույնը 15,000 / 2% p.a., minimum 15,000 |
| 14.7.2 | այլ գրավով ապահովված կամ առանց ապահովման ՊԱ secured by other means or blank SLC | Տարեկան 6%, նվազագույնը 30,000 / 6% p.a., minimum 30,000 |
| 14.8. | Պահուստային Ակրեդիտիվի պայմանների փոփոխում, ներառյալ չեղյալ համարելը SLC amendment, including cancellation | 25,000: Գումարի ավելացման կամ ժամկետի երկարաձգման դեպքում լրացուցիչ կզանձվի համամասնորեն հաշվարկված թողարկման միջնորդավճար՝ առանց նվազագույն սահմանաչափի կիրառման: 25,000. In addition issuance commission to be levied proportionally for amendments involving an increase in amount or extension of time on the increased amount and/or extended period. Minimum issuance fee is not applicable. |
| 14.9. | Ստացված Պահուստային Ակրեդիտիվի ծանուցում Advising of received SLC | 25,000 |
| 14.10. | Ստացված Պահուստային Ակրեդիտիվի փոփոխության ծանուցում/ Advising of amendment under received SLC | 15,000 |
| 14.11. | Վճարում պահանջի դիմաց/ Payment under demand | 0.3% վճարվող գումարից, նվազագույնը 25,000 / 0.3% of paid amount, min, 25,000 |

| Արտահանում / Փաստաթղթային Ակրեդիտիվ / Export Letters of Credit | | |
|--|---|---|
| 14.12. | Ակրեդիտիվի նախնական ծանուցում Pre-advise | 15,000 |
| 14.13. | Ակրեդիտիվի կամ փոփոխության ծանուցում Advising of LC or an amendmen to LC | 25,000 |
| 14.14. | Ներկայացման վճար Presentation | 0.2% հաշվարկված փաստաթղթերի արժեքից, նվազագույնը 25,000 0.2% of documents amount, minimum 25,000 |
| 14.15. | Ակրեդիտիվի հաստատում/բանակցում / LC confirmation/negotiation | Ենթակա է համաձայնեցման / To be agreed |
| Ակրեդիտիվի փոխանցում / Transfer of Letter of Credit | | |
| 14.16. | Ամբողջությամբ, մասնակի կամ առանց փոխարինման Transfer of the whole LC or partialy, with or without substitution | 0.5%, նվազագույնը 30,000 0.5%, minimum 30,000 |
| 14.17. | Փոփոխություն Amendment | 25,000 : Գումարի ավելացման դեպքում կգանձվի նաեւ ավելացված գումարի 0.5% չափով միջնորդավճար: 25,000.In addition 0.5% will be levied for amendments involving increase in DC amount on the increased amount |
| 14.18. | Անհամապատասխանություններ/ Discrepancies | 35,000 անհամապատասխանություններ պարունակող փաստաթղթերի յուրաքանչյուր փաթեթի համար 35,000 for each set of discrepant documents |
| 14.19. | Ներկայացման վճար Presentation | 0.2% հաշվարկված փաստաթղթերի արժեքից, նվազագույնը 25,000 0.2% of documents amount, min 25,000 |
| 14.20. | Վճարման միջնորդավճար / Payment fee | Համաձայն Բանկի կողմից հաստատված սակագների / As per BBAM tariffs |
| 14.21 | SWIFT հաղորդագրության ուղարկում (ներառյալ ԱԱՀ)** Sending of SWIFT message (VAT included) | 6,000 |
| * Այլ բանկերի միջնորդավճարները գանձվում են առանձին Other Bank's fees are collected separately | | |

15. ԻՆԿԱՍՈՒ* / COLLECTION*

| N | Ծառայություն/ Service | Սակագին/ Tariff |
|-------|---|--|
| 15.1. | Ստացված ինկասոյի ծանուցում/ինկասոյի ուղարկում Advising of received Collection/Collection Issuance | 0.2% ինկասոյի գումարից, նվազագույնը 15,000 0.2% of collection amount, min. 15,000 |
| 15.2. | Ինկասոյի պայմանների փոփոխում, ներառյալ ինկասոյի չեղյալ համարելը Collection amendment, including cancellation | 15,000, Ինկասոյի գումարի ավելացման դեպքում լրացուցիչ կգանձվի 0.2% հաշվարկված գումարի ավելացված մասից 15,000. In addition 0.2% will be levied for amendments involving increase in amount on the increased amount |
| 15.3. | Ավալիզացված մուրհակի զեղչում Discounting of avalised drafts | Ենթակա է համաձայնեցման / To be agreed |
| 15.4. | Վճարման միջնորդավճար Payment fee | Համաձայն Բանկի սակագների / As per BBAM tariffs |
| 15.5 | SWIFT հաղորդագրության ուղարկում (ներառյալ ԱԱՀ)** Sending of SWIFT message (VAT included) | 6,000 |
| | *Այլ բանկերի միջնորդավճարները գանձվում են առանձին Other Bank's fees are collected separately | |

16. ԱՅԼ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ/ OTHER SERVICES

| N | Ծառայություն/ Service | Սակագին / Tariff |
|------|--|---------------------|
| 16.1 | <p>Գրավի առարկայի հետ կապված համաձայնություններ (գրավի առարկայի վարձակալության, սեփականատերերի փոփոխության, հասցեի փոփոխության, գրավի նկատմամբ այլ տիպի պետական գրանցման, առանձին միավորների բաժանման/միացման համաձայնություններ)* Mortgage related consents (consents for lease of collateral, change of owner, change of address, other types of state registration, separation/insertion of units)*</p> | 5,000 |
| 16.2 | <p>Հաջորդող գրավի համաձայնություն* Consent for secondary mortgage*</p> | |
| | <p>Մանրածախ վարկեր* Retail loans</p> | 5,000 |
| | <p>Առևտրային վարկեր Commercial loans</p> | 5,000 |
| 16.3 | <p>Պետական համարանիշի փոփոխության համաձայնություն* Consent for change of vehicle reg. plate*</p> | 5,000 |
| 16.4 | <p>Տեխ. անձնագրում փոփոխության համաձայնություն* Consent for change of vehicle reg. certificate*</p> | 5,000 |
| 16.5 | <p>Գրավի առարկայի փոփոխության համաձայնություն* Consent for change of mortgage*</p> | 5,000 |
| 16.6 | <p>Ընտանիքի անդամի հաշվառման կամ հաշվառումից հանելու համաձայնություն* Consent for registration or remove of family members*</p> | 1,000 |
| 16.7 | <p>Գրավներից որևէ մեկի գրավից ազատման համաձայնություն (չի կիրառվում ամբողջական վաղաժամկետ նարման դեպքում)* Release of a mortgage (not applicable in case of full premature repayment)*</p> | 5,000 |

| | | |
|---|---|-------|
| 16.8 | Սեփականության վկայականի փոփոխության համաձայնություն* Consent for the change of the property certificate* | 5,000 |
| 16.9 | Իրավաբանական անձի վերաբերյալ էլեկտրոնային տեղեկատվության ստացում Իրավաբանական անձանց ռեգիստրից* Fee for obtaining an electronic statement on complete information about Legal entity from the registry of Legal entities* | 5,000 |
| * Ներառյալ ԱԱՀ/VAT included | | |
| Կարևոր նշում՝ սակագները կիրառելի են գրավի յուրաքանչյուր առարկայի համար: | | |
| Important Note: The fees are applicable for each item of collateral. | | |